

Disinformation about Religious Freedom in Vietnam VTV4

Jun 12, 2022

Luận điệu xuyên tạc về tự do tôn giáo tại Việt Nam | VTV4

Link to video: <https://www.youtube.com/watch?v=JgATs9LQE1E>

(0:13) Announcer Thế Anh:

Ladies and Gentlemen, Vietnamese law always respects and protects freedom of religion or belief. However, like in any other country, freedom of religion must be exercised within the constraint of the law. Yet, unsympathetic religious organizations continuously misuses this to accuse Vietnam of violating religious freedom. So, what is the nature of these accusations? Please follow the gist of this news program through the report by News Editor Đức Minh. News Editor Đức Minh, please.

(0:13) MC Thế Anh:

Thưa quý vị, pháp luật Việt Nam luôn tôn trọng và đảm bảo quyền tự do tín ngưỡng, tôn giáo của người dân. Tuy nhiên, cũng như bất cứ quốc gia nào trên thế giới, quyền tự do tôn giáo đều phải diễn ra trong khuôn khổ pháp luật, vậy mà một số tổ chức thiếu thiện chí liên tục lợi dụng điều này để vu cáo Việt Nam đàn áp tôn giáo. Vậy bản chất của những luận điệu này là gì? Xin mời quý vị cùng theo dõi phần tiêu điểm của bản tin qua phần trình bày của biên tập viên Đức Minh, xin được mời biên tập viên Đức Minh.

(00:38) News Editor Đức Minh - VTV4:

Thank you, Thế Anh. Ladies and Gentlemen, In the past several years, reports on religious freedom in Vietnam from a number of organizations wrongly accused Vietnam of religious persecution against religious organizations or violations of the people's right to religious freedom. And, in late April, the U.S. Commission on International Religious Freedom (USCIRF) issued its annual report for 2022 which contains inaccurate information to make the U.S. Government list Vietnam as a country of particular concern with respect to human rights. So, was this report issued to promote religious freedom or for some political purpose? Please follow with us.

Here are some biased observations in the 2022 report on religious freedom in Vietnam that was recently released by USCIRF. This commission again recommended that the U.S. Government added Vietnam to the list of Countries of Particular Concern. As in its previous reports, this commission intentionally praised organizations which take advantage of religious and belief-related practices in Vietnam to propagandize and incite others to oppose and undermine the government.

(00:38) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Vâng, xin cảm ơn anh Thế Anh. Thưa quý vị và các bạn, trong nhiều năm trở lại đây thì trong các bản báo cáo về tình hình tự do tôn giáo của một số tổ chức lại đề cập đến Việt Nam với những thông tin sai lệch, vu cáo Việt Nam, đàn áp tôn giáo hay vi phạm quyền tự do tôn giáo của người dân, và cuối tháng tư vừa rồi, tổ chức Ủy ban Tự do tôn giáo quốc tế hay còn gọi là USCIRF của Hoa Kỳ cũng đã đăng tải báo cáo thường niên năm 2022 với những thông tin không

chính xác, sai sự thật nhằm gây áp lực đòi Chính phủ Hoa Kỳ đưa Việt Nam vào danh sách các nước cần quan tâm đặc biệt về nhân quyền. Vậy thì báo cáo này có thực sự được đưa ra với mục đích tự do tôn giáo hay không? Hay vì một lý do chính trị nào khác, chúng ta hãy cùng theo dõi.

Đây là một vài những nhận định sai lệch trong bản báo cáo về tự do tôn giáo năm 2022 của Việt Nam mới được Ủy ban Tự do Tôn giáo Quốc tế USCIRF của Hoa Kỳ công bố. Ủy ban này cũng khuyến nghị Chính phủ Mỹ đưa Việt Nam vào danh sách quốc gia cần quan tâm, đặc biệt. Lập lại những luận điệu như trong các báo cáo trước đây. Ủy ban này cố tình đề cao những đối tượng lợi dụng hoạt động tín ngưỡng, tôn giáo ở Việt Nam để truyền bá, kích động, chống phá chính quyền

(02:12) Colonel Nguyễn Minh Tâm, former Director, Center for Scientific Information and Academic Materials, Political Academy of the People's Public Security Force:

The International Covenant on Civil and Political Rights of 1966 prescribes the following: "Freedom to manifest one's religion or beliefs may be subject only to such limitations as are necessary to protect national security or morals." Religion, wherever it is practiced, must be governed by the law. Vietnamese law very clearly prescribes in the Law on Religion, Article 5 prohibits these activities: first, harming national defense, security, and national sovereignty; next, harming social order and security as well as the environment.

(02:12) Đại tá Nguyễn Minh Tâm - Nguyên Giám đốc Trung Tâm Tư Liệu Giáo Khoa, Học viện Chính Trị Công An Nhân Dân:

Công ước quốc tế năm 1966 về vấn đề các Quyền Chính trị và Dân sự thì có quy định như thế này: "Mọi sự biểu đạt về tín niệm chỉ có thể bị giới hạn trong những điều kiện là để bảo vệ an ninh quốc gia, để bảo vệ đạo đức xã hội". Tôn giáo, cho dù là hoạt động ở bất kỳ đâu cũng đều phải chịu cái sự điều chỉnh của pháp luật. Pháp luật Việt Nam quy định rất rõ là trong Luật tôn giáo. Điều 5 cấm các hành động này, thứ nhất là xâm phạm quốc phòng, an ninh, chủ quyền quốc gia, thế rồi là xâm phạm trật tự an toàn xã hội cũng như là môi trường.

(02:51) Mr. Amiad Horowitz, reporter for People's World (USA):

In the U.S., any religious activity impacting national security would surely be punished as the law prescribes. USCIRF believes that the U.S. has the authority to punish such organizations. Yet, when Vietnam does the same thing, this is considered religious persecution. That is laughable.

(02:51) Ông Amiad Horowitz - Phóng viên báo People's World, Mỹ:

Tại Hoa Kỳ, bất cứ tổ chức tôn giáo nào có hành động ảnh hưởng đến an ninh quốc gia thì chắc chắn sẽ bị xử lý theo pháp luật. USCIRF lại cho rằng Hoa Kỳ có quyền để xử lý những tổ chức này, còn Việt Nam làm điều tương tự thì lại bị coi là đàn áp tôn giáo, tôi thấy thật nực cười.

(03:10) News Editor Đức Minh - VTV4:

Taking advantage of the COVID pandemic in 2021, USCIRF again accused the Vietnamese Government of creating difficulties to hamper religious practice activities. These baseless views were refuted by clergy members who were present in Vietnam.

(03:10) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Lợi dụng tình hình dịch bệnh năm 2021 vừa qua, Ủy ban Tự do Tôn giáo Quốc tế lại một lần nữa đưa ra cáo buộc cho rằng Chính phủ Việt Nam đã gây khó dễ cho các hoạt động sinh hoạt tôn giáo. Những luận điệu vô căn cứ này đã bị phủ nhận bởi chính các chức sắc tôn giáo có mặt tại Việt Nam.

(03:29) High Ven. Thích Đức Thiện, Vice Chair and Secretary General of the Executive Council of the Buddhist Church of Vietnam::

None of the religious activities of the Buddhist Church of Vietnam has been hampered by any difficulty targeting the practice of our religious belief. When facing the COVID-19 pandemic, we postponed all religious festivals and implemented information technology for online preaching sessions. We need to understand that this is different from hampering or prohibiting. The two issues are completely different.

(03:29) Thượng Tọa Thích Đức Thiện - Phó Chủ tịch, Tổng Thư ký Hội đồng Trị sự, Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam:

Trong tất cả các hoạt động Phật sự của Giáo hội Phật giáo Việt Nam, không hề có một cái sự khó khăn trong việc thực hành niềm tin tín ngưỡng của mình. Trước bối cảnh dịch bệnh Covid 19 thì chúng tôi đã tạm dừng tất cả các lễ hội và ứng dụng khoa học công nghệ để thực hiện các khóa giảng online. Chúng ta phải phân biệt nó khác với cái việc là ngăn cản hay là ngăn cấm. Việc chúng ta thực hành niềm tin tín ngưỡng của mình, hai cái phạm trù đó hoàn toàn khác nhau.

(03:56) Pastor Charlie Mckenzie Hanoi International Fellowship:

I lived in Hanoi for seven years, and throughout my tenure as a pastor of a church in the city, I never felt threatened or pressured by the Vietnamese Government.

(03:56) Mục sư Charlie Mckenzie - Cộng đồng Tin Lành quốc tế Hanoi International Fellowship:

Tôi từng sống ở Hà Nội 7 năm, và trong suốt khoảng thời gian là mục sư ở một nhà thờ ở đó, chưa bao giờ tôi cảm thấy bị đe dọa hay gây áp lực bởi chính quyền Việt Nam.

(04:11) News Editor Đức Minh - VTV4:

The purpose of biased reports on the religious situation in Vietnam is to put pressure on the Vietnamese State and harm its international reputation. Furthermore, this serves to promote and abet reactionary organizations that use the cover of religion and beliefs to oppose and undermine the Vietnamese State.

(04:11) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Mục tiêu của các báo cáo sai lệch về tình hình tôn giáo ở Việt Nam là nhằm gây sức ép với Nhà nước Việt Nam, hạ uy tín của Việt Nam trên trường quốc tế. Mặt khác, cổ xúy tiếp tay cho các tổ chức phản động, đội lốt tôn giáo, tín ngưỡng để chống phá Nhà nước Việt Nam.

(04:30) Ông Nguyễn Văn Ký - Deputy director, Office of Human Rights, Central Government:

Disregarding the advice and reactions from competent Vietnamese agencies, delegations from USCIRF almost always attempt to meet with opponents of the government - followers of churches bent on opposing the government - and conduct activities to promote and encourage them to become political opponents in a religious setting.

(04:30) Ông Nguyễn Văn Ký - Phó Chánh Văn phòng, Văn Phòng Thường trực về Nhân quyền của Chính Phủ:

Bất chấp các khuyến cáo, các phản ứng của các cơ quan chức năng Việt Nam. Gần như các đoàn làm thời của tổ USCIRF vào Việt Nam đều cố gắng tiếp cận với số đối tượng chống đối, số tín đồ chống đối trong tôn giáo và có những cái hoạt động cố sù cho họ trở thành những ngọn cờ chống đối chính trị ở trong tôn giáo.

(04:50) Mr. Amiad Horowitz - Reporter for People's World, USA:

“There are many organizations in the U.S. claiming to promote human rights, but their agendas are political. In fact, these organizations go to other countries to spread false and divisive information. Tony Perkins, a long time commissioner of USCIRF, leads a group that is hostile - Family Research Council - known for opposition to other religions and gay rights, and a history of racial discrimination against Blacks. This raises the question: can we trust this commission?”

(04:50) Ông Amiad Horowitz - Phóng viên báo People's World, Mỹ:

Hoa Kỳ có nhiều tổ chức nhân danh vì nhân quyền, nhưng ẩn sau là mục đích chính trị. Trên thực tế, những tổ chức này tới các quốc gia khác và lan truyền những thông tin không đúng sự thật, gây chia rẽ. Một trong những ủy viên lâu năm của Ủy ban USCIRF là Tony Perkins, đứng đầu nhóm có tư tưởng thù địch có tên là Family Research Council, nổi tiếng với những hoạt động phản đối các tôn giáo khác, phản đối người đồng tính và có lịch sử phân biệt chủng tộc với người da đen. Vậy điều này đặt ra câu hỏi Ủy ban này có đáng tin cậy hay không?

(05:23) News Editor Đức Minh - VTV4:

Yes, something that can never be omitted in each of the USCIRF annual reports on the religious situation in Vietnam is materials raising the profile of an array of religious organizations deemed to be persecuted by the Vietnamese Government. However, in reality, these organizations use democracy, human rights, and religious freedom as a cover for their unlawful activities aiming to oppose and undermine the Vietnamese State, and when they were unmasked and punished, they falsely accused such actions as violations of religious freedom to attract attention and seek intervention from abroad. What are some of their specific activities? Please find out with us through the following report.

(05:23) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Vâng, một phần không thể thiếu trong các bản báo cáo hàng năm của Ủy ban Tự do Tôn giáo quốc tế của Hoa Kỳ về tình hình tôn giáo tại Việt Nam chính là đề cao hàng loạt các tổ chức tôn giáo mà họ cho rằng đang bị Chính phủ Việt Nam đàn áp. Tuy nhiên, thực tế cho thấy là những tổ chức này có hoạt động bất hợp pháp và nấp dưới vỏ bọc dân chủ, nhân quyền và tự do tôn giáo để chống phá Việt Nam, và khi bị phát hiện và xử lý, chúng lại lấy đó làm cái cớ để vu cáo Việt Nam vi phạm quyền tự do tôn giáo nhằm gây sự chú ý và kêu gọi sự can thiệp từ bên ngoài. Cụ thể những hành vi chống phá của chúng là gì? Hãy cùng chúng tôi tìm hiểu qua phóng sự sau đây.

(06:03) Announcer Thế Anh:

“The Independent Cao Đài Church, Hà Môn religion, Evangelical Church of Christ of the Central Highlands, and Dương Văn Minh Church are all illegal organizations using religion as a cover whose profiles USCIRF have raised several times, portraying them as victims of religious persecution by Vietnam.” Among these organizations, of note is the Evangelical Church of Christ of the Central Highlands which had its roots in the Evangelical Church of Christ established in 2021 by Pastor Y Hin Niê who lives in the U.S.. He gathered a group of followers to incite

separatism and the establishment of a Dega State in the Central Highlands. To achieve this, he tried various ways to bring together Montagnard clergy members and followers based in the U.S. and Vietnam using the guise of advocacy for religious freedom, democracy, and human rights.

(06:03) MC Thế Anh:

Giáo phái Cao Đài độc lập, đạo Hà Môn, Hội thánh Tin Lành Đấng Christ Tây Nguyên, giáo phái Dương Văn Minh: Đây đều là những tổ chức bất hợp pháp, đội lốt tôn giáo mà nhiều lần được Ủy ban Tự do tôn giáo Quốc tế đề cao và cho rằng đang bị Việt Nam đàn áp. Nổi lên trong đó phải kể đến Hội thánh Tin Lành Đấng Christ Tây Nguyên có nguồn gốc từ tổ chức Tin Lành Đấng Christ do Mục sư Tin lành Y Hin Nie thành lập năm 2021 tại Mỹ. Tên này tập hợp lực lượng kích động ly khai thành lập nhà nước Dega ở Tây Nguyên. Vì thế, hắn đã tìm mọi cách quy tụ các chức sắc tín đồ người dân tộc thiểu số Tây Nguyên, ở Mỹ và Việt Nam với vỏ bọc là đấu tranh đòi tự do tôn giáo, dân chủ, nhân quyền.

(06:54) Major General Bùi Thanh Hà, former Deputy Director, Homeland Security Directorate, Ministry of Public Security:

They rely on contacts and relationships to lure others, and particularly on FULRO members who were released from prison, dissatisfied FULRO members, and use democracy and human rights, situations involving disputes, complaints, etc. to incite opposition, promising to give them money and promotions when the Dega State becomes reality.

(06:54) Thiếu Tướng Bùi Thanh Hà - Nguyên Phó Cục Trưởng, Cục An Ninh Nội Địa, Bộ Công An:

Họ cũng dựa vào cái số quen biết, số có quan hệ để lôi kéo và đặc biệt là số Fulro tù tha, số Fulro có tư tưởng bất mãn và lợi dụng chiêu bài dân tộc, tôn giáo, dân chủ, nhân quyền, các vụ việc tranh chấp, khiếu kiện để kích động chống đối, hứa hẹn gửi tiền, phương tiện, rồi phong chức khi mà nhà nước Dega thành công.

(07:14) News Editor Đức Minh - VTV4:

This is Y Jôl Bkrông, son of Y Hin Niê, the U.S.-based founder of the Evangelical Church of Christ. Beginning in 2012, Y Jôl secretly propagandized to lure believers in the Central Highlands into giving up genuine Protestantism and participate in activities aimed at opposing and undermining.

(07:14) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Đây là Y Jôl Bkrông, con trai của Y Hin Nie, đối tượng đã thành lập Tin Lành Đấng Christ ở Mỹ. Từ năm 2012, Y Jôl thường xuyên lén lút đi tuyên truyền, lôi kéo tín đồ ở Tây Nguyên, bỏ sinh hoạt đạo Tin lành thuần túy để tham gia các hoạt động chống phá.

(07:33) Y Jôl Bkrông:

“I no longer do what I used to do, and I have confirmed this with the government. As a pastor, one should study God’s teachings and not collect information about others in various locations where something wrong or bad happened, and send it to people living abroad. That is not right”.

(07:33) Y Jôl Bkrông:

Những việc tôi làm trước đây thì tôi không làm nữa và cái đó tôi cũng đã kiểm điểm với chính

quyền. Việc mục sư là học lời Chúa, chứ đi thu thập tin tức người khác, chỗ khác, chỗ sai, chỗ xấu rồi gửi cho nước ngoài, cái đó là việc không đúng.

(07:54) News Editor Đức Minh - VTV4:

Here is someone who was appointed the leader of the Evangelical Church of Christ of the Central Highlands. Later, A Đảo realized that what he had done was wrong:

(07:54) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Còn đây là người đã từng được phong làm Giáo hội trưởng Hội thánh Tin Lành Đấng Christ Tây Nguyên. Sau này A Đảo nhận thức rõ việc làm sai trái của mình.

(08:05) A Đảo - Sa Thầy District, Kontum Province:

“Helping others to illegally leave the country caused me to be imprisoned. I paid the price and went to prison. That is now in the past. I have turned away, and the Evangelical Church of Christ no longer concerns me.”

(08:05) A Đảo - Huyện Sa Thầy, tỉnh Kontum:

Dẫn người đi vượt biên đó thì tôi đã bị đi tù. Tôi trả giá cho việc làm đó và tôi đã ra tù. Việc đó là việc quá khứ rồi. Tôi đã từ bỏ rồi, việc của Hội thánh Tin Lành Đấng Christ là không liên quan đến tôi nữa.

(08:20) News Editor Đức Minh - VTV4:

Also in the Central Highlands, another illegitimate church was also mentioned in the USCIRF report as if it were a genuine religion. This church was founded by Ms. Y Gin, a Catholic from the Bahnar ethnic group. After joining this bad cult, many families neglected their farm work and orchards and concentrated only on praying for early admission to Heaven. This bad cult also encouraged thoughts of separatism in certain minority ethnic communities.

(08:20) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Cũng tại Tây Nguyên, một tà đạo khác cũng được báo cáo của USCIRF nhắc tới như là một tôn giáo chính thống. Người khởi xướng ra tà đạo này là bà Y Gin, một tín đồ Thiên Chúa giáo người Ba Na. Theo tà đạo này, nhiều gia đình đã bỏ rẫy bỏ vườn, chỉ cầu nguyện để được sớm lên thiên đường. Tà đạo này còn kích động tư tưởng ly khai trong một bộ phận đồng bào dân tộc thiểu số.

(08:48) Mr. A Tỷ, teacher's aide who used to follow the Hà Mòn Cult:

“I heard that we should pray to the Hà Mòn mother of Jesus in Hà Mòn Village. What was most remarkable was that they somehow inserted the subject of security and politics. The FULRO operated there and escaped abroad. They want to incite further rebellion. They defamed like that and yet you believe in the Mother of Jesus. Why doesn't the Vietnamese State allow? If they did not allow, we would seek international intervention for the international community to help us be able to worship Mary.”

(08:48) Ông A Tỷ - Nguyên Giáo Phụ, từng theo đạo Hà Mòn:

Nghe người ta đồn là cứ lên cầu nguyện chỗ đức mẹ Hà Mòn tại làng Hà Mòn. Điều hay nhất là không biết từ đâu họ chèn vào cái việc an ninh chính trị. Đã có chuyện Fulro ở đó, họ chạy ra nước ngoài, họ muốn xúi giục tiếp tục nổi dậy, nó nói xấu như thế này như các anh mà tin vào Đức Mẹ, tại sao Nhà nước Việt Nam không? Nếu mà họ không cho tin thì chúng tôi sẽ can thiệp cho quốc tế, để cho quốc tế cứu giúp cho bà con mình được tin vào Đức Mẹ.

(09:20) Ms. Y Gin - the founder of the Hà Môn cult:

Later on, when I was older, more frail or sick and weak, I recalled those believers who trusted my words and erred.

(09:20) Bà Y Gin - Sáng lập tà đạo Hà Môn:

Sau này tuổi già, sức yếu hay đau, ốm mệt mỗi thì tôi lại nhớ về những chuyện trước đây. Trước đây bà con trong dân làng cũng đã tin theo lời tôi đã từng phạm sai lầm.

(09:32) News Editor Đức Minh - VTV4:

It is so absurd when the person who established this cult in Vietnam acknowledged her mistake but a foreign organization still views the cult as a lawful religion persecuted by the Vietnamese Government. Not just the International Covenant on Civil and Political Rights, but the law of each country has provisions governing religious activities to maintain social order and security.

(09:32) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Thật phi lý khi chính kẻ khởi xướng ra tà đạo này ở Việt Nam cũng phải thừa nhận sai lầm của mình thì một tổ chức ở nước ngoài vẫn cho rằng đây là một tôn giáo hợp pháp và bị chính quyền Việt Nam đàn áp. Không chỉ theo Công ước quốc tế về các quyền Dân sự và Chính trị mà luật pháp ở mỗi quốc gia cũng đều có những quy định về hoạt động tôn giáo để bảo vệ an ninh xã hội.

(09:57) Colonel Nguyễn Minh Tâm, former Director, Center for Scientific Information and Academic Materials, Political Academy of the People's Public Security Force:

In the U.S., although there is no law on religion, all religious activities are governed by U.S. civil law, and agencies are tasked with enforcement. As for France, we can see that in France religious activities frequently relate to a separatist movement. That's why the French Government had to promulgate a law on separatism in February 2016 forbidding religious activities which propagandize separatism. So, we can say that no country has allowed religion to be outside of state control.

(09:57) Đại tá Nguyễn Minh Tâm - Nguyên Giám đốc Trung Tâm Tư Liệu Giáo Khoa, Học viện Chính Trị Công An Nhân Dân:

Ở Mỹ, mặc dù không có luật riêng về tôn giáo, nhưng các hoạt động tôn giáo đều được đặt dưới hệ thống Luật dân sự và giao cho các ban quản lý. Còn ở Pháp chúng ta có thể thấy là ở Pháp, các hoạt động tôn giáo hay có liên quan đến phong trào ly khai. Thế thì chính vì vậy mà Chính phủ Pháp vào Tháng 2/2016 đã phải ra một cái đạo luật ly khai, trong đó cấm các hoạt động tôn giáo và tuyên truyền để ly khai. Nếu chúng ta có thể thấy rằng là không một nước nào mà để tôn giáo chuyển ra ngoài quản lý của nhà nước cả.

(10:29) News Editor Đức Minh - VTV4:

In Vietnam there are currently 43 organizations from 16 different religions that have been recognized by the government and registered for religious activities, comprising over 26.5 million believers, accounting for 27% of the population. There are around 8,500 religious or beliefs-based festivals held at the national and local levels each year.

(10:29) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Việt Nam hiện có 43 tổ chức thuộc 16 tôn giáo khác nhau được nhà nước công nhận và đăng ký hoạt động, có hơn 26,5 triệu tín đồ tôn giáo, chiếm 27 % dân số cả nước. Hằng năm, tại Việt

Nam có khoảng 8,500 lễ hội tôn giáo hoặc tín ngưỡng cấp quốc gia và địa phương được tổ chức.

(10:50) Pastor Charlie Mckenzie - Hanoi International Fellowship:

When I learned about organizations accusing Vietnam of violations of religious freedom, I wanted to say to them: 'Try to come to Vietnam and live with the Vietnamese people, stroll daily along Vietnamese streets, and particularly, come to churches on Sundays, before making a judgment about whether religious freedom exists in Vietnam or not. On the contrary, there is much religious freedom in Vietnam.

(10:50) Mục sư Charlie Mckenzie - Cộng đồng Tin Lành quốc tế Hanoi International Fellowship:

Khi được biết những tổ chức cáo buộc Việt Nam vi phạm tự do tôn giáo, tôi muốn nói với họ rằng hãy thử đến sống ở Việt Nam cùng với người Việt Nam, đi hằng ngày trên các con đường ở Việt Nam và đặc biệt hãy đến nhà thờ vào chủ nhật hàng tuần trước khi đưa ra phán xét: tự do tôn giáo có ở Việt Nam không? Có nhiều là đằng khác.

(11:12) News Editor Đức Minh - VTV4:

Vietnamese law always respects and guarantees freedom of religion or beliefs, and creates favorable conditions for citizens' participation in religious and beliefs-based activities on the basis prescribed by provisions of the law. However, like other countries in the world, Vietnamese law contains provisions forbidding the misuse of religion to undermine independence and national unity, undermine the State, or prevent believers from meeting their civic obligations. This is completely in the spirit of, and consistent with wording related to freedom of religion or beliefs in the Universal Declaration of Human Rights. Thus, unproven allegations about religious freedom in Vietnam and USCIRF activities promoting such allegations from certain individuals who break Vietnamese law should be condemned and stopped in time. This concludes the gist of this news report. Thế Anh, please continue with the program.

(11:12) Biên tập viên Đức Minh - VTV4:

Pháp luật Việt Nam luôn tôn trọng và đảm bảo quyền tự do tín ngưỡng, tôn giáo của người dân, tạo điều kiện thuận lợi để nhân dân có thể tham gia các hoạt động tôn giáo, tín ngưỡng trên cơ sở tuân thủ các quy định của pháp luật. Tuy nhiên, cũng như các nước khác trên thế giới, pháp luật của Việt Nam cũng có những quy định cấm việc lợi dụng tôn giáo, phá hoại độc lập và đoàn kết dân tộc, chống phá nhà nước hay ngăn cản tín đồ làm nghĩa vụ công dân. Điều này hoàn toàn phù hợp với tinh thần và nội dung về tự do tín ngưỡng, tôn giáo đã nêu trong Tuyên ngôn thế giới về quyền con người. Do vậy, những luận điệu vô căn cứ về tự do tôn giáo tại Việt Nam cùng những hành vi cố sù của Ủy ban Tự do tôn giáo Quốc tế Hoa Kỳ với một số đối tượng vi phạm pháp luật Việt Nam cần được lên án và ngăn chặn kịp thời. Phần tiêu điểm của bản tin xin được khép lại tại đây. Xin mời anh Thế Anh tiếp tục chương trình.

Screenshots



VTV is funded in whole or in part by the Vietnamese government. [Wikipedia](#)

All From VTV4 Humans R

Luận điệu xuyên tạc về tự do tôn giáo tại Việt Nam | VTV4

Lợi dụng tôn giáo



VTV is funded in whole or in part by the Vietnamese government. [Wikipedia](#)

All From VTV4 Humans

Luận điệu xuyên tạc về tự do tôn giáo tại Việt Nam | VTV4

Lợi dụng tôn giáo